

# RENDEZ-VOUS MOULINS



**JOURNÉES EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE**

**15 au 17 septembre 2017**

**RENDEZ-VOUS**

**Septembre-décembre 2017**





LE MINISTÈRE  
DE LA CULTURE  
VOUS INVITE AUX

JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE

PAT

16 + 17  
SEPTEMBRE  
2017

JEUNESSE  
ET PATRIMOINE



R

M O I

N E

JOURNÉES  
ET PATRIMOINE

Thématique  
nationale

Pour les Journées Européennes du Patrimoine,  
visites gratuites sauf mention contraire.

**Couverture :**  
Musée Anne-de-Beaujeu

**Crédits photo**  
• Jean-Marc Teissonnier,  
Ville de Moulins  
• Emmerick Jubert  
• Musée de la Visitation

**Maquette**  
c-toucom.com  
d'après DES SIGNES  
studio Muchir Desclouds 2015

**Impression**  
c-toucom.com

# SOMMAIRE JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

## **P.6 VENDREDI 15 SEPTEMBRE**

- Lycée agricole de Neuvy
- Lancement des 34<sup>es</sup> Journées Européennes du Patrimoine

## **P.7 à 9 SAMEDI 16 SEPTEMBRE**

- Lycée agricole de Neuvy

### ESPACE PATRIMOINE

- Maquettes et plans-reliefs
- Exposition temporaire  
*Dentelles de mode, mode des dentelles*
- *Eugénie et ses dames d'honneur*
- Rallyes pour tous
- Géocaching
- Chocolaterie Serardy
- Hôtel de Ville
- Jacquemart
- Théâtre de Moulins

## **P.10-12 DIMANCHE 17 SEPTEMBRE**

### ESPACE PATRIMOINE

- Maquettes et plans-reliefs
- Exposition temporaire  
*Dentelles de mode, mode des dentelles*
- Rallyes pour tous • Géocaching
- La vadrouille du patrimoine
- Jacquemart
- Caves Bertine
- Hôtel de Ville
- Théâtre de Moulins
- Cour de l'hôtel de Conny
- Chapelle Sainte-Claire

## **P.13 à 18 LES INCONTOURNABLES DE LA VILLE**

- Temple protestant
- Conseil départemental
- Musée Anne de Beaujeu
- Maison Mantin
- Mal Coiffée
- Musée de la visitation
- Cathédrale
- Sacré-Coeur
- Cour du Doyenné
- Médiathèque
- Musée de l'illustration jeunesse
- Centre national du costume de scène

# CALENDRIER 2017

## JOURNÉES DU PATRIMOINE

### MOULINS, VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

## VENDREDI 15

### LYCÉE AGRICOLE DE NEUVY

De 10h à 12h et de 14 à 17h

p.6

### LANCEMENT DES 34<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE :

18h30 - Conférence de Michael Hoare

Hôtel de Paris - 11, route de Paris

p.6

## SAMEDI 16

### LYCÉE AGRICOLE DE NEUVY

De 10h à 12h

p.7

### ESPACE PATRIMOINE

83, rue d'Allier

#### • Maquettes et plans-reliefs

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.7

#### • Exposition temporaires

#### **Dentelles de mode, mode des dentelles**

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.7

#### • Eugénie et ses dames d'honneur

14h30-15h30-16h30- et 17h30

p.8

#### • Rallyes pour tous

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.8

#### • Géocaching dans Moullins

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.8

### CHOCOLATERIE SERARDY

De 14h à 18h

p.9

11, rue de Paris

### HÔTEL DE VILLE

De 15h à 18h

p.9

Place de l'Hôtel de Ville

### JACQUEMART

De 14h à 18h

p.9

Place de l'Hôtel de Ville

### THÉÂTRE

De 14h30 à 18h30

p.9

Cours Jean-Jaurès

## DIMANCHE 17

### ESPACE PATRIMOINE

83, rue d'Allier

#### • Maquettes et plans-reliefs

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.10

#### • Exposition temporaire

#### **Dentelles de mode, mode des dentelles**

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.10

#### • Rallyes pour tous

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.10

#### • Géocaching dans Moullins

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.10

### LA VADROUILLE DU PATRIMOINE

De 11h à 14h30

Place de l'Hôtel de Ville, place de la Déportation,  
cours Jean-Jaurès

De 14h30 à 15h, à travers la ville

p.11

### JACQUEMART

De 10h à 12h et de 14h à 18h

p.11

Place de l'Hôtel de Ville

### CAVES BERTINE

De 10h à 13h et de 14h à 18h

p.11

1, rue Voltaire

### HÔTEL DE VILLE

De 15h à 18h

p.11

Place de l'Hôtel de Ville

### THÉÂTRE

De 14h30 à 18h30

p.12

Cours Jean-Jaurès

### COUR DE L'HÔTEL DE CONNY

De 15h à 18h

p.12

Passage des Augustins

### CHAPELLE SAINTE-CLAIRE

De 14h30 à 17h

p.12

Rue de la Comédie

# LES INCONTOURNABLES

## SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17

### TEMPLE PROTESTANT

Samedi et dimanche de 15h à 18h  
Rue Paul-Bert

### CONSEIL DÉPARTEMENTAL

#### • Tisser un lien entre hier et demain

Samedi et dimanche de 8h30 à 18h p.13

### MUSÉE ANNE-DE-BEAUJEU

Place du Colonel-Laussedat

#### • De couleur et d'or

Samedi et dimanche  
de 10h à 12h et de 14h à 18h p.14

#### • Coffret au trésor

Samedi et dimanche de 14h à 17h30 p.14

#### • Maison Mantin

Samedi et dimanche  
de 10h15 à 12h et de 14h15 à 18h p.15

### MAL COIFFÉE

Samedi et dimanche  
de 10h15 à 12h et de 14h15 à 18h p.15  
7, place de la Déportation

### MUSÉE DE LA VISITATION

Samedi et dimanche  
de 10h à 12h et de 14h à 18h p.15  
4, place de l'Ancien Palais

### CATHÉDRALE

Place de la Déportation

#### • L'Heure-Cathédrale

Samedi et dimanche  
14h - 15h - 16h - 17h - 18h p.16

#### • Visite de la cathédrale

Samedi et dimanche  
14h30 - 15h30 - 16h30 - 17h30 p.16

• Triptyque du Maître de Moulins  
Samedi et dimanche de 14h à 18h p.16

### SACRÉ-CŒUR

1, rue Blaise-Pascal

#### • Les Arts dans l'Arménie chrétienne

Samedi et dimanche de 9h à 18h p.17

### COUR DU DOYENNÉ

Samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h  
et dimanche de 10h à 12h et de 14h30 à 18h p.17  
Accès par la Librairie Devaux  
26, Rue François-Péron

### MÉDIATHÈQUE

Place du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny

#### • Tournez la page !

Samedi à 10h - 11h p.17

#### • Récital de flûte traversière et piano

Samedi à 20h30 p.17

### MUSÉE DE L'ILLUSTRATION JEUNESSE

Hôtel de Mora - 26, rue Voltaire

#### • Coup de projecteur sur un album

Samedi et dimanche : p.18  
10h30 : Margot la folle  
11h30 : La volière dorée

#### • Fabrique ton marque page

Samedi et dimanche de 14h30 à 17h30 p.18

### CENTRE NATIONAL DU COSTUME DE SCÈNE

Quartier Villars - route de Montilly p.18



# RENDEZ-VOUS MOULINS, VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

Château de Neuville  
à Neuvy



## VENDREDI 15 SEPTEMBRE

### LYCÉE AGRICOLE DE NEUVY

10h à 12h et 14h à 17h

*Visite guidée par les étudiants*

Les étudiants du lycée vous proposent une présentation de leur lycée : le château de Neuville et les œuvres que le sculpteur Pierre Sabatier (1925-2003) a réalisées pour le lycée. Figure de l'art moderne, cet artiste s'est principalement exprimé avec les architectes au cœur des villes. Huit de ses œuvres sont visibles à Moulins, dont trois au lycée agricole.



### LANCEMENT DES 34<sup>ES</sup> JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE : PATRIMOINE RELIGIEUX L'ILLUSTRATION ANGLAISE. QUEL DEVENIR EN EUROPE ?

18h30

*Conférence de Michael Hoare,  
suivie d'un apéritif*

*Hôtel de Paris - 11, route de Paris*

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, la Ville de Moulins, Ville d'art et d'histoire souhaite ouvrir les journées européennes par une conférence émanant d'un spécialiste européen des affaires patrimoniales, afin d'élargir le débat aux dimensions

européennes. Cette année, M. Michael Hoare, ancien Chairman du *National Churches Trust* (GB), actuel Trésorier du *Future for Religious Heritage* (Bruxelles) et membre du Conseil de la Sauvegarde de l'Art Français nous présentera le patrimoine religieux anglais et la façon dont il est protégé et valorisé avant de s'interroger sur l'avenir de ce patrimoine en Europe. Michael Hoare, grand spécialiste de l'art religieux est l'arrière arrière petit-fils de Sir George Gilbert Scott (l'un des plus grands architectes ecclésiastiques britanniques du 19<sup>e</sup>) et le fils d'Elisabeth Hoare qui a créé le musée éponyme de broderie ecclésiastique anglaise à Liverpool.

*Places limitées*

*Réservation obligatoire (04 70 48 01 36)*



Cathédrale de Canterbury



Plan-relief  
Espace patrimoine

## SAMEDI 16 SEPTEMBRE

### LYCÉE AGRICOLE DE NEUVY

10h à 12h

*Visite guidée par les étudiants*

Les étudiants du lycée vous proposent une présentation de leur lycée : le château de Neuville et les œuvres que le sculpteur Pierre Sabatier (1925-2003) a réalisées pour le lycée. Figure de l'art moderne, cet artiste s'est principalement exprimé avec les architectes au cœur des villes. Huit de ses œuvres sont visibles à Moulines, dont deux au lycée agricole.



### ESPACE PATRIMOINE

83, RUE D'ALLIER

#### • MAQUETTES ET PLANS-RELIEFS

De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Visite libre*

Découvrez une exposition de plans-reliefs et de maquettes retraçant l'évolution de la ville de Moulines et de son habitat du 16<sup>e</sup> siècle à nos jours.

#### • EXPOSITION TEMPORAIRE

**DENTELLES DE MODE,  
MODE DES DENTELLES**



De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Visite libre*

Cette exposition dévoile un stupéfiant ensemble de dentelles du XVII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle : depuis les accessoires civils de mode jusqu'à leur transformation pour l'art sacré dans l'ordre des Visitandines.



Espace patrimoine



L'impératrice Eugénie entourée de ses dames d'honneur par Hanz Xaver Winterhalter



### • **EUGÉNIE ET SES DAMES D'HONNEUR**

Durée 20 mn à 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30.

Dans le cadre de l'exposition temporaire *Dentelles de mode, mode des dentelles*, l'Espace patrimoine expose une reproduction grandeur nature du tableau de Winterhalter : *L'impératrice Eugénie entourée de ses dames d'honneur*. Cette œuvre sera commentée par une conférencière, animatrice d'un atelier de copie de ce tableau. Elle vous présentera le peintre, sa technique, le sujet, les portraits, la mode de l'époque...

### • **RALLYES POUR TOUS**

De 10h à 12h et de 14h à 18h

Une dizaine de rallyes à votre disposition : *De drôles de bêtes sur nos murs, Moulins en latin, les mariniers, les noms cachés de Jacquemart...* Autant de parcours thématiques pour apprendre et s'amuser en famille ou entre amis. À retirer gratuitement à l'Espace patrimoine.



### • **GÉOCACHING DANS MOULINS**

De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Jeu de piste en partenariat avec le CAUE*  
*Parcours de 30 minutes à 1 heure,*  
*nécessite un smartphone faisant GPS.*

Grâce à l'aide du chevalier Foulques, découvrez tous les secrets du patrimoine caché de Moulins. À travers un parcours à faire en famille, élucidez des énigmes afin de trouver la cachette finale où une surprise vous attend. Les feuilles de route sont à disposition à l'Espace patrimoine.



Rue des Orfèvres, quartier de l'Ancien Palais





Chocolaterie Serardy

### CHOCOLATERIE SERARDY

14h-18h

Rue de Paris

*Visite guidée de 20 min*

*Places limitées, pas de réservation*

Laissez-vous conter l'histoire de cette boutique au décor surprenant avant de déguster le fameux palet d'or, ce délicieux chocolat aux notes de café.

### HÔTEL DE VILLE

De 15h à 18h

Place de l'Hôtel de Ville

*Visite guidée par les élus*

*Places limitées, pas de réservation*

Ouvrez les portes dérobées de cet édifice néo-classique inspiré des palais italiens pour une visite guidée hors du commun. Les élus de la ville vous accompagneront pour vous raconter l'histoire et les fonctions du bâtiment.

### JACQUEMART

De 14h à 18h

Place de l'Hôtel de Ville

*Visite guidée toutes les 20 minutes*

*Places limitées à 18 personnes*

Visites guidées par un guide conférencier. Montez en haut du beffroi, symbole de la franchise municipale pour découvrir la vue sur la ville de Moulines.



Théâtre de Moulines

### THÉÂTRE

De 14h30 à 18h30

Cours Jean-Jaurès

*Visite guidée*

Accompagné d'un guide conférencier, venez écouter l'histoire de ce théâtre à l'italienne du XIX<sup>e</sup> siècle, véritable boîte magique dédiée aux arts vivants. Découvrez à cette occasion l'envers du décor que vous montreront les techniciens du théâtre.



Jacquemart



*Dentelles de mode,  
mode des dentelles*

# DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

**ESPACE PATRIMOINE** - 83, RUE D'ALLIER

## • MAQUETTES ET PLANS-RELIEFS

De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Visite libre*

Promenez-vous au milieu d'un espace entièrement dédié au patrimoine bâti. Découvrez une exposition de plans-reliefs et de maquettes retraçant l'évolution de la ville de Moulins et de son habitat du 16<sup>e</sup> siècle à nos jours.

## • EXPOSITION TEMPORAIRE

**DENTELLES DE MODE,  
MODE DES DENTELLES**



De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Visite libre*

Cette exposition dévoile un stupéfiant ensemble de dentelles du XVII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle : depuis les accessoires civils de mode jusqu'à leur transformation pour l'art sacré dans l'ordre des Visitandines.

## • RALLYES POUR TOUS

De 10h à 12h et de 14h à 18h

Une dizaine de rallyes à votre disposition : *De drôles de bêtes sur nos murs, Moulins en latin, les mariniers, les noms cachés de jacquemart...* Autant de parcours thématiques pour apprendre et s'amuser en famille ou entre amis. À retirer gratuitement à l'Espace patrimoine.



## • GÉOCACHING DANS MOULINS

De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Jeu de piste en partenariat avec le CAUE  
Parcours de 30 minutes à 1 heure,  
nécessite un smartphone faisant GPS.*

Grâce à l'aide du chevalier Foulques, découvrez tous les secrets du patrimoine caché de Moulins. À travers un parcours à faire en famille, élucidez des énigmes afin de trouver la cachette finale où une surprise vous attend. Les feuilles de route sont à disposition à l'Espace patrimoine.





## LA VADROUILLE DU PATRIMOINE

Ce rallye automobile organisé par le Rétro Mobile club Dompierrois nous permettra de découvrir des voitures anciennes, patrimoine à moteur restauré et entretenu avec le plus grand soin, au cœur de Moulins.

De 11h à 14h30 vous pourrez admirer :

- 30 véhicules des années 20 et 30

Place de l'Hôtel de Ville.

- 5 véhicules des années 40

Place de la Déportation.

- 45 véhicules des années 50, 60 et 70

Cours Jean-Jaurès.

De 14h30 à 15h00, ces voitures défilent à travers la ville :

Rue François-Perron, rue de Paris, rue des Fausses Braies, rue du Vert Galant, rue d'Enghien, rue Pasteur, rue de Pont, place d'Allier, rue Laussedat, rue Régemortes, pont Régemortes, esplanade du Centre national du costume de scène.



Caves Bertine

## JACQUEMART

De 10h à 12h et de 14h à 18h

Place de l'Hôtel de Ville

Visite guidée toutes les 20 minutes

Places limitées à 18 personnes

Visites guidées par un guide conférencier. Montez en haut du beffroi, symbole de la franchise municipale pour découvrir la vue sur la ville de Moulins.

## CAVES BERTINE

De 10h à 13h et de 14h à 18h

1, rue Voltaire

Visite guidée

Places limitées à 18 personnes par visite

Découvrez, dormant sous nos pieds depuis 800 ans, des caves voutées gothiques ainsi que les dernières fouilles archéologiques qui ont été conduites. Ces caves sont loin d'avoir livré tous leurs secrets. Les visites guidées vous seront proposées par un guide conférencier et les propriétaires des caves.

## HÔTEL DE VILLE

De 15h à 18h

Place de l'Hôtel de Ville

Visite guidée

Places limitées, pas de réservation

Ouvrez les portes dérobées de cet édifice néo-classique inspiré des palais italiens pour une visite guidée hors du commun. Les élus de la ville vous accompagneront pour vous raconter l'histoire et les fonctions du bâtiment.



Hôtel de Conny

## THÉÂTRE

De 14h30 à 18h30

Cours Jean-Jaurès

*Visite guidée*

Accompagné d'un guide conférencier, venez écouter l'histoire de ce théâtre à l'italienne du XIX<sup>e</sup> siècle, véritable boîte magique dédiée aux arts vivants.

Découvrez à cette occasion l'envers du décor que vous montreront les techniciens du théâtre.

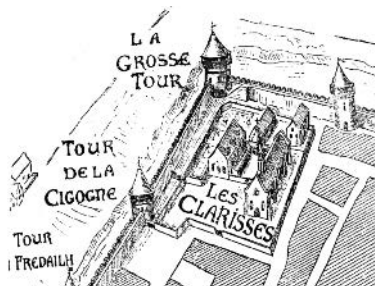
## COUR DE L'HÔTEL DE CONNY

De 15h à 18h

Passage des Augustins, rue de Bourgogne, près du 28, rue de Bourgogne

*Visite toutes les demi-heures*

Cet hôtel particulier a conservé intact ses volumes et décors intérieurs du XVIII<sup>e</sup> siècle. Découvrez son architecture en visitant la cour occupant toute la parcelle située entre la rue de Bourgogne et la rue Michel-de-l'Hospital. Vous entrez par l'étroit passage des Augustins qui relie ces deux rues et pourrez resituer grâce à un guide conférencier et au propriétaire des lieux, les différentes époques de construction XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles pour l'hôtel, XIX<sup>e</sup> pour l'orangerie.



chapelle Sainte-Claire

## CHAPELLE SAINTE-CLAIRE

De 14h30 à 17h

Rue de la Comédie

*Visite toutes les demi-heures*

Édifiée en 1421, la chapelle du couvent des Clarisses Colettines a reçu de nombreuses personnalités de Jeanne d'Arc à la reine Louise de Lorraine, en passant par les heures sombres où furent réunis les prêtres du diocèse qui allaient périr sur les pontons de Rochefort. Elle fut transformée en théâtre après la Révolution avant de redevenir un lieu de culte avec l'intervention de Monseigneur de Dreux Brézé, second évêque de Moulins. Venez découvrir son histoire.



# LES INCONTURNABLES

## SAMEDI 16

## DIMANCHE 17 SEPTEMBRE



### TEMPLE PROTESTANT

Samedi et dimanche

De 15h à 18h

Rue Paul-Bert

*Visite libre*

Pénétrez dans le temple luthérien réformé de Moulins. À l'occasion des 500 ans de la Réforme en 2017, vous pourrez y découvrir deux expositions sur l'histoire locale des protestants ainsi que sur les idées novatrices de Martin Luther.

### CONSEIL DÉPARTEMENTAL

#### Tisser un lien entre hier et demain

Samedi et dimanche

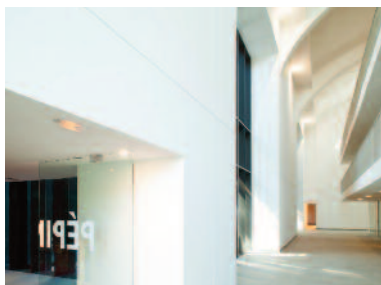
De 14h à 18h

1, avenue Victor-Hugo

*Exposition temporaire*

*Visite libre*

Venez visiter une exposition réalisée par l'Union Régionale des CAUE Auvergne-Rhône-Alpes sur l'architecture du XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles. À travers celle-ci, vous découvrirez les différentes réhabilitations, transformations des bâtiments de notre Grande Région.



Exposition de l'Union régionale des CAUE





Musée  
Anne-de-Beaujeu

## MUSÉE ANNE-DE-BEAUJEU - 5, PLACE COLONEL-LAUSSE DAT

### • DE COULEUR ET D'OR

Samedi et dimanche

De 10h à 12h et de 14h à 18h

*Exposition temporaire*

*Visite guidée*

*Places limitées*

Venez admirer un ensemble d'œuvres des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles sur le thème de la couleur et de l'usage des pigments à l'époque médiévale.

### • COFFRET AU TRÉSOR

Samedi et dimanche

De 14h à 17h30

*Atelier enfant à partir de 4 ans*

Venez décorer un coffret à bijoux avec différents matériaux pour créer le coffre qui abritera vos trésors.



### • RÉOUVERTURE DE LA SALLE DES RETABLES



Exposition  
temporaire  
*De couleur et d'or*



Maison Mantin



Mal Coiffée

### • MAISON MANTIN

Samedi et dimanche

De 10h15 à 12h et de 14h15 à 18h

*Visite guidée*

*Places limitées, réservation conseillée*

Plongez-vous dans le quotidien d'un riche bourgeois de la Belle Epoque en déambulant au premier étage de cette maison intacte depuis le début du XX<sup>e</sup> siècle.

### • MAL COIFFÉE

Samedi et dimanche

De 10h15 à 12h et de 14h15 à 18h

*Visite guidée*

*Places limitées, réservation conseillée*

Suivez une visite guidée pour plonger dans l'histoire du château des ducs de Bourbon à l'histoire peu commune.



### MUSÉE DE LA VISITATION

Samedi et dimanche

De 10h à 12h et de 14h à 18h

4, place de l'Ancien Palais

*Visite guidée - 4€*

Venez découvrir la collection permanente du musée de la visitation. Les broderies, les soieries, l'orfèvrerie, les tableaux, les ouvrages et le mobilier exposés, sont les témoins du quotidien d'une vie communautaire. Toutes ces pièces témoignent à leur manière de la ferveur et de la créativité des visitandines dans le travail des fils de soie, du papier, de l'enluminure...

Musée de la Visitation



Cathédrale  
Notre-Dame de l'Annonciation

## CATHÉDRALE - PLACE DE LA DÉPORTATION

### • L'HEURE-CATHÉDRALE

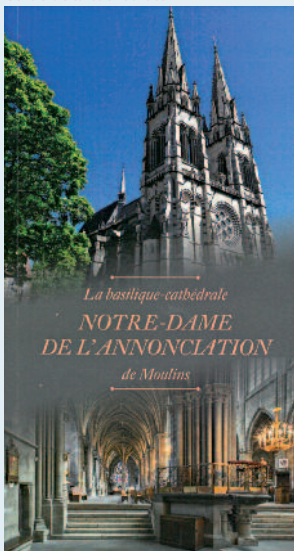
Samedi et dimanche

14h - 15h - 16h - 17h - 18h

*Projection de 35 minutes*

Des projections d'une nouvelle version remastérisée du film intitulé *L'Heure-Cathédrale*.

Guide de la cathédrale



### • VISITE DE LA CATHÉDRALE

Samedi et dimanche

14h30 - 15h30 - 16h30 - 17h30

*Visite guidée de 30 minutes*

Visite guidée gratuite de la cathédrale avec présentation-vente du nouveau guide de visite complet de l'édifice.

### • TRIPTYQUE DU MAÎTRE DE MOULINS

Samedi et dimanche de 14h à 18h

*Visite libre*

Admirez le chef-d'œuvre du maître de Moulins, pièce maîtresse de la ville abritée dans une chapelle de la Cathédrale. Ce triptyque peint à la fin du XV<sup>e</sup> siècle nous fait contempler le couronnement de la Vierge entourée de nuées et enveloppée du soleil.



Triptyque  
du Maître  
de Moulins,  
détail



Médiathèque  
Moulins Communauté



## SACRÉ-CŒUR

### Les arts dans l'Arménie chrétienne

Samedi et dimanche de 9h à 18h

1, rue Blaise-Pascal

*Visite libre*

Au travers de quinze grands panneaux largement illustrés et didactiques, cette exposition propose de découvrir la riche histoire et l'exceptionnel patrimoine de religieux de la plus ancienne des églises chrétiennes en expliquant sa symbolique ornementale d'inspiration biblique.

## COUR DU DOYENNÉ

Samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h

et dimanche 10h à 12h et de 14h30 à 18h

Accès par la Librairie Devaux

26, rue François-Péron

*Visite libre*

Venez admirer la cour intérieur de la maison du Doyenné. Hôtel particulier du XV<sup>e</sup> siècle classé monument historique et exceptionnellement ouvert pour les Journées du Patrimoine.

## MÉDIATHÈQUE

PLACE MARÉCHAL-DE-LATRE-DE-TASSIGNY

### • TOURNEZ LA PAGE !

Samedi à 10h - 11h

*Visite guidée*

*Places limitées, réservation conseillée*

Les bibliothécaires vous proposent de découvrir des livres précieux qui ont traversé les siècles... Une paire de gants est remise à chaque participant qui pourra, lui-même, tourner la page de ces documents exceptionnels.

### • RÉCITAL DE FLÛTE TRAVERSIÈRE ET PIANO

Samedi à 20h30

*Places limitées, réservations possibles*

*à partir du 2 septembre, sur place,*

*par téléphone (04 43 51 00 00)*

*ou mail [mediatheque@aglo-moulins.fr](mailto:mediatheque@aglo-moulins.fr)*

Découvrez un programme sur le thème de la transcription, avec des œuvres de Mozart, Schubert et Prokofiev. Les partitions de Mozart et Prokofiev sont issues du fonds patrimonial Albert Sarrazin ; piano Erard 1907 inscrit à l'Inventaire des Monuments Historiques.



Hôtel de Mora



Centre national du costume de scène

## MUSÉE DE L'ILLUSTRATION JEUNESSE

HÔTEL DE MORA - 26, RUE VOLTAIRE

### COUP DE PROJECTEUR SUR UN ALBUM

Samedi et dimanche

10h30 : *Margot la Folle*

11h30 : *La volière dorée*

Visite-lecture

*Places limitées, réservation recommandée*

Laissez-vous conter une belle histoire pour découvrir le musée de l'illustration jeunesse et ses collections qui raviront petits et grands.

### FABRIQUE TON MARQUE PAGE

Samedi et dimanche de 14h30 à 17h30

*Atelier enfant à partir de 4 ans*

Fabrique ton marque page Oiseaux pour animer ta lecture de mille plumes colorées.



## CENTRE NATIONAL DU COSTUME DE SCÈNE

ROUTE DE MONTILLY

Samedi et dimanche

De 10h à 18h

*Entrée libre*

- Visites des ateliers de conservation à 10h30 (durée 1h).
- Visite diaporama à 16h (durée 1h).

Samedi de 14h à 17h30

et dimanche de 11h à 17h30



Interventions des étudiants du lycée Jules-Verne de Sartrouville, lycée des métiers de l'artisanat d'art et des métiers du spectacle (Diplôme de techniciens des métiers du spectacle option habillage, Brevet des métiers d'art Art de la Broderie)

- Démonstration d'habillage complet en costume d'époque XIX<sup>e</sup>
- Démonstration sur métiers à broder
- Atelier-démonstration  
« Manche-manchon-manchette, de la base à la théâtralisation » : réalisation de manches du patron à la décoration.
- 3<sup>e</sup> vadrouille du patrimoine organisée par le Rétro Mobile Club Dompierrois : véhicules anciens le dimanche à 15h, place d'Armes.

# RENDEZ-VOUS MOULINS



SEPTEMBRE  
À DÉCEMBRE 2017

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE  
À DIRE

# SOMMAIRE

## **P.21 CALENDRIER**

## **P.22 ESPACE PATRIMOINE**

- Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine
- Exposition temporaire  
*Dentelles de mode, mode des dentelles*

## **P.23-24 PARCOURS URBAINS**

- Art nouveau
- Art déco
- Quartier historique
- Cours intérieures d'hôtels particuliers
- Découvrir le cimetière
- Jacquemart nous conte Moulins

## **P.25 ÉVÉNEMENTS**

- Les journées de l'architecture
- Les 20 ans du label

## **P.26 JEUDIS DE L'ARCHITECTURE**

## **P.27 ATELIERS JEUNE PUBLIC**

Vacances de la Toussaint

- Les sceaux, cachets du Moyen Âge
- Brendon et le secret de l'enluminure
- Les géants du patrimoine
- Jacquemart

Vacances de Noël

- Les images du temps, je fabrique mon calendrier
- Une maison de lumière pour le soir de Noël
- Vive la nouvelle année !

## **P.28 ATELIER ADULTES ET ADOLESCENTS**

- Atelier modelage

# CALENDRIER

## SEPTEMBRE

### Samedi 23

Art nouveau

15h - Espace patrimoine

p.23

### Mardi 26

1<sup>er</sup> atelier modelage

À 16h ou à 18h - Espace patrimoine

p.28

### Samedi 30

Cours intérieures

15h - Espace patrimoine

p.24

## OCTOBRE

### Samedi 7

Art déco

15h - Espace patrimoine

p.23

### Jeudi 12

Jeudi de l'Architecture :

La gare de Saint-Pancras

19h - Salle des fêtes

p.26

### Vendredi 13

Architecte en herbe

sur réservation classe de CE2

p.25

### Samedi 14 octobre

Journée de l'architecture

14h30 - Place Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny

devant salle des fêtes

p.25

### Samedi 21

Moulins, Ville d'art et d'histoire :

les 20 ans du label !

Inauguration de l'exposition  
photographique

et du nouvel espace patrimoine

11h - Cours Jean-Jaurès

p.25

### Samedi 21

Le cimetière

15h - Cimetière - 104, rue de Paris

p.24

### Mercredi 25

Atelier : Les sceaux

14h30 - Espace patrimoine

p.27

### Jeudi 26

Atelier : Brendon et le secret de l'enluminure

14h30 - Espace patrimoine

p.27

### Vendredi 27

Atelier : Les géants du Patrimoine

14h30 - Espace patrimoine

p.27

### Samedi 28 octobre

Cours intérieures

15h - Espace patrimoine

p.24

### Lundi 30 octobre

Atelier : Jacquemart

14h30 - Espace patrimoine

p.27

## NOVEMBRE

### Samedi 4 novembre

Quartier historique

15h - Espace patrimoine

p.23

### Jeudi 16 novembre

Jeudi de l'architecture

La casa Mila de Gaudi

19h - Salle des fêtes

p.26

## DÉCEMBRE

### Jeudi 14 décembre

Jeudi de l'architecture

L'Auditorium building de Chicago

19h - Salle des fêtes

p.26

### Jeudi 28 décembre

Atelier : Les images du temps

14h30 - Espace patrimoine

p.27

### Vendredi 29 décembre

Atelier : Une maison de lumière

14h30 - Espace patrimoine

p.27

### Samedi 30 décembre

Jacquemart raconte Moulins

15h - Espace patrimoine

p.24

### Mercredi 3 janvier

Atelier : Vive la nouvelle année !

14h30 - Espace patrimoine

p.26

# RENDEZ-VOUS



Foulques guide les enfants  
à travers les programmes  
de la borne numérique

## L'ESPACE PATRIMOINE

**Un espace d'exposition permanente et une exposition temporaire consacrée à l'ordre de la Visitation, renouvelée chaque année.**

**Du mardi au samedi  
de 10h à 12h et de 14h à 18h  
Dimanche et jour férié de 15h à 18h**

Espace Patrimoine,  
83, rue d'Allier à Moulins  
04 70 48 01 36  
patrimoine@ville-moulins.fr

**L'EXPOSITION TEMPORAIRE  
DU MUSÉE DE LA VISITATION  
DENTELLES DE MODE,  
MODE DES DENTELLES**



Stupéfiant ensemble de dentelles du XVII<sup>e</sup>  
au XX<sup>e</sup> siècle : depuis les accessoires civils  
de mode jusqu'à leur transformation pour  
l'art sacré.

**LE CENTRE D'INTERPRÉTATION DE  
L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE**

Grâce à des plans-reliefs et des maquettes  
le CIAP retrace l'évolution de la ville. Des  
audio-guides rendent la visite accessible à  
tous.

À partir du 21 octobre, une borne  
numérique permettra aux adultes et aux  
enfants d'avoir accès à des documents  
anciens, des jeux, des ouvrages pour  
découvrir en s'amusant le patrimoine  
moulinois.





Art déco, Eurodif

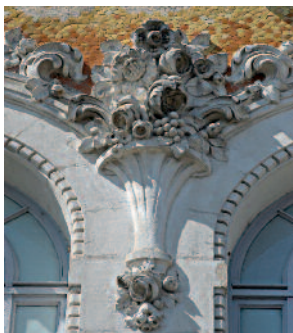
## PARCOURS URBAINS

### ART NOUVEAU

**Samedi 23 septembre à 15h**

Espace patrimoine

Ce mouvement artistique de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et du début du XX<sup>e</sup> avait pour ambition de fonder un style qui ne doive rien au passé. S'inspirant de la nature, avec des influences japonaises ou gothiques, il se traduit par des formes courbes et sinueuses et des motifs végétaux. Art total et pour tous, il imprègne jusqu'aux objets quotidiens. Retrouvez à travers la ville des édifices et des détails caractéristiques de ce style particulier.



Nouvelle Galeries,  
détail

### ART DÉCO

**Samedi 7 octobre à 15h**

Espace patrimoine

Après l'exubérance de l'art nouveau, le salon des arts décoratifs de 1925 à Paris verra le triomphe du retour aux formes antiques et épurées, ce style architectural et décoratif apparu dès les années 1910. Il se caractérise par des angles de rues à pans coupés ou arrondis, des bow windows, des ornements stylisés... Découvrez-le à travers de beaux alignements art déco et les édifices marquants qui ponctuent la ville.

### QUARTIER HISTORIQUE

**Samedi 4 novembre à 15h**

Espace patrimoine

Sillonner les rues étroites du cœur de la capitale Bourbonnaise accompagné d'un guide conférencier, pour découvrir son patrimoine et son histoire.





Cour intérieure  
du Doyenné



Tombeau  
de Louis Mantin

## **COURS INTÉRIEURES D'HÔTELS PARTICULIERS** **Samedis 30 septembre** **et 28 octobre à 15h**

Espace patrimoine

*Places limitées à 30 personnes,  
pensez à retirer vos billets à l'avance*

Le quartier médiéval possède de nombreuses cours intérieures privées, témoins de la richesse architecturale de Moulins. Laissez-vous guider dans ces lieux cachés, découvrez de riches décors gothiques, insoupçonnables au revers de façades plus récentes.

Deux hôtels particuliers du XVIII<sup>e</sup> siècle vous ouvrent les portes de leurs cours ou arrière-cours marquées d'éléments plus anciens, gothiques ou Renaissance. Une manière de lire et de comprendre la diversité des styles architecturaux.

## **DÉCOUVRIR LE CIMETIÈRE** **Samedi 21 octobre à 15h**

104, rue de Paris

Partez à la rencontre des personnages étonnants dont les portraits ornent le cimetière et découvrez les dernières demeures de Moulinois célèbres.

## **JACQUEMART NOUS CONTE MOULINS** **Samedi 30 décembre à 15h**

Espace patrimoine

Au cœur de la ville, parcourez les ruelles étroites bordées d'antiques maisons à pans de bois dont les façades furent parfois rhabillées au cours des siècles, découvrez la majesté de l'ancien château, les particularités de la cathédrale et l'influence des ducs de Bourbon. Montez en haut du beffroi, admirez la ville depuis sa balustrade et laissez Jacquemart vous conter son histoire.



Jacquemart



Salle des fêtes,  
place du Maréchal  
de-Lattre-de-Tassigny

## ÉVÉNEMENTS

### LES JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE

Visites et ateliers gratuits



#### • Architectes en herbe Vendredi 13 octobre

Réservation auprès  
du service du patrimoine.

Atelier pour élèves de CE2 (pour 2 demi-  
groupes de 15 élèves maximum).

#### LES 20 ANS DU LABEL

#### Inauguration le samedi 21 octobre à 11h

Cours Jean-Jaurès

Exposition photo Cours Jean-Jaurès, retraçant les points forts  
des actions menées par Moulines dans le cadre du **label Ville  
d'art et d'histoire**.



#### • Place du Maréchal de-Lattre-de-Tassigny Samedi 14 octobre à 14h30

Devant la salle des fêtes

Pour la seconde édition des journées  
nationales de l'architecture, Moulines ville  
d'art et d'histoire vous propose une visite  
de la place du Maréchal de-Lattre-de-  
Tassigny à la découverte de l'architecture  
XX<sup>e</sup> siècle qui la caractérise et des  
aménagements actuels.





Saint-Pancras, le hall Barlow



La casa Mila de Gaudi

## JEUDIS DE L'ARCHITECTURE

### CONFÉRENCES, FILMS

19h

**Auditorium de la salle des fêtes,**  
place Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny

*Réservation souhaitée  
auprès du service patrimoine*

Une fois par mois, une heure pour découvrir l'architecture. Une mise en contexte et un film du centre national du cinéma, collection architecture ou une conférence illustrée de nombreux exemples... Conférences et présentations gratuites.

#### • Jeudi 12 octobre :

**La gare de Saint-Pancras,  
fleuron de l'architecture victorienne**

Présentation de Guennola Thivolle, guide conférencière, film cnc.



L'architecture des gares et  
l'exemple de la cathédrale  
victorienne du rail.

Saint-Pancras,  
horloge de l'hôtel  
Renaissance de Scott

#### • Jeudi 16 novembre :

**Antoni Gaudí, le génie distrait**

Présentation de Vincent Thivolle, guide conférencier, film du cnc sur la casa Mila, œuvre de ce réformateur étonnant qui mêle naturalisme, Art nouveau et modernisme.

#### • Jeudi 14 décembre :

**l'Auditorium building de Chicago**

Présentation de Marc Poligny, guide-conférencier, film cnc. Sullivan, personnalité la plus marquante de l'école de Chicago, s'associe avec Adler pour créer le premier chef d'œuvre de l'architecture Nord-Américaine.



Auditorium building de Chicago, Sullivan



## ATELIERS JEUNE PUBLIC

**Tarif : 6 €, 3 € avec la carte ambassadeur, billets à réserver et à retirer à l'Espace patrimoine. Chaque atelier se compose d'une visite et d'une réalisation manuelle à emporter. De 14h30 à 17h, atelier de l'Espace patrimoine. Places limitées. Prévoir un goûter.**

**Vacances de la Toussaint  
Pour les 6-12 ans  
et le 27 octobre pour les 4-6 ans**

**LES SCEAUX,  
CACHETS DU MOYEN ÂGE**

Mercredi 25 octobre  
14h30

**BRENDON  
ET LE SECRET DE L'ENLUMINURE**

Jeudi 26 octobre  
14h30

**LES GÉANTS DU PATRIMOINE**

Vendredi 27 octobre  
4-6 ans - 14h30

**JACQUEMART**

Lundi 30 octobre  
14h30

**Vacances de Noël  
Pour les 6-12 ans**

**LES IMAGES DU TEMPS  
JE FABRIQUE MON CALENDRIER**

Vendredi 28 décembre  
14h30

**UNE MAISON DE LUMIÈRE  
POUR LE SOIR DE NOËL**

Vendredi 29 décembre  
14h30

**VIVE LA NOUVELLE ANNÉE !**

Mercredi 3 janvier  
14h30

**→ ESPACE PATRIMOINE  
83, RUE D'ALLIER**



## ATELIENS ADULTES ET ADOLESCENTS

### ATELIER MODELAGE

Espace patrimoine

*Rendez-vous hebdomadaire  
tout au long de l'année scolaire.*

Mardi de 16h à 18h ou de 18h à 20h à partir  
du 26 septembre sur inscription, tarif pour  
l'année 187 €.

Pour découvrir ou approfondir l'art du  
modelage avec un guide conférencier-  
sculpteur, tout au long de l'année scolaire.

*Adultes et adolescents*

**Inscription et retrait des billets  
au préalable obligatoires.**



Entrez dans notre  
**CABINET DE  
CURIOSITÉS**

[www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr](http://www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr)

## ART ET HISTOIRE

en Auvergne-Rhône-Alpes

Découvrez les patrimoines des Villes et Pays d'art et d'histoire

Curieux de patrimoines ? Les Vpah offrent des ressources infinies de découvertes d'art et d'histoire à travers la région Auvergne-Rhône-Alpes.

**EXPLORER, SITUER, LOCALISER, QUESTIONNER, PARTAGER, CONTACTER...**

**PAR THÈMES**

Dialogue entre sept thématiques favorisant la découverte de liens inattendus

**SUR LA LIGNE DU TEMPS**

Frise chronologique pour situer et dater les œuvres, édifices ou sites

**SUR LA CARTE**

Géolocalisation des ressources et Vpah

**LE RÉSEAU VPdAH**

Contact des professionnels : visites guidées, ateliers, actions éducatives...

**TOUTES LES RESSOURCES**

2000 visuels et des découvertes parfois surprenantes...

**CABINET DE CURIOSITÉS**

Sélection d'objets et œuvres remarquables de chaque territoire

Site de la Direction régionale des affaires culturelles Auvergne-Rhône-Alpes conçu en partenariat avec les Villes et Pays d'art et d'histoire de Trévoisy-Saint-Valdo (Ain), Moulins (Allier), Vivarais méridional (Ardèche), Saint-Flour (Cantal), Valence Romans agglomération (Drôme), Vienne et Pays vionnois (Isère), Saint-Étienne et Fourès (Loire), Haut-Allier et le Puy en Velay (Haute-Loire), Billom-Saint-Omer, Riom et Issoire Val d'Allier Sud (Puy-de-Dôme), Hautes-vallées de Savoie, Albertville, Chambéry et Aix-les-Bains (Savoie), Vallée d'Abundance et Agglomération d'Annecy (Haute-Savoie)

[www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr](http://www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr)



**UN SITE À DÉCOUVRIR POUR LES CURIEUX DE PATRIMOINE**





Hôtel du Département

Préfecture

Hôtel de Conny

Chapelle Sainte-Claire

Espace patrimoine

Caves Bertine

Théâtre

Cathédrale

Musée de la Visitation

Musée Anne-Beaujeu

Maison Mantin

Sacré-Cœur

Musée du bâtiment

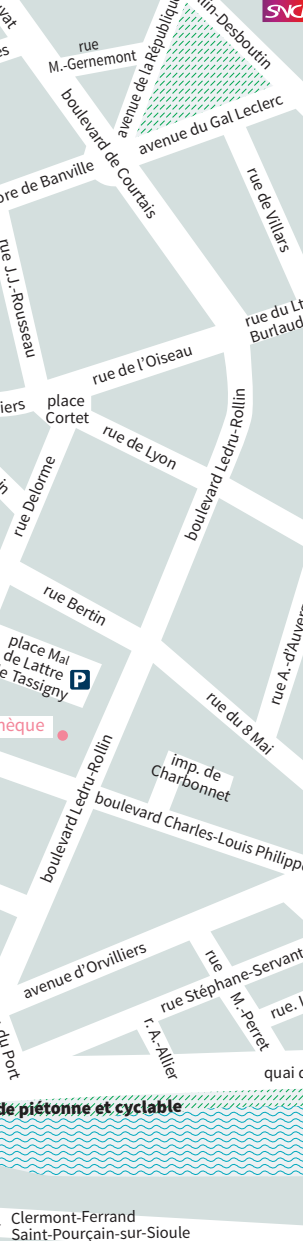
Centre d'entraînement Hippodrome

Promenade

route de Montilly  
CNCS

RD 2009

Montluçon Souvigny



## INFORMATIONS PRATIQUES

**PLACES LIMITÉES POUR L'ENSEMBLE DES VISITES ET ANIMATIONS, IL EST VIVEMENT CONSEILLÉ DE RÉSERVER ET DE RETIRER SES BILLETS À L'ESPACE PATRIMOINE OU À L'OFFICE DE TOURISME**

### Espace Patrimoine

Du mardi au samedi 10h - 12h et 14h - 18h

Dimanche et jour férié 15h - 18h

83, rue d'Allier - 04 70 48 01 36.

Renseignements : [patrimoine@ville-moulines.fr](mailto:patrimoine@ville-moulines.fr)

### Office de Tourisme

Rue François-Péron - 04 70 44 14 14

### Tarif des visites guidées et audio guides :

6€, demi-tarif pour scolaires, étudiants et City Pass.

Gratuité moins de 12 ans, demandeurs d'emploi et **carte ambassadeur**.

**Durée des visites** 1h30 environ.

**JEP :** durée des visites indiquée dans la présentation.

### Ateliers enfants : 6 €

Avec la carte ambassadeur : 3 €

**Caves Bertine :** 3 € (tarif unique).

### Application QR code

11 points de visite audioguidée téléchargeable gratuitement.

Application City QR pour smartphone à télécharger gratuitement sur App Store ou Google Play Store d'Android. Scanner ensuite le QR code sur les audio-plans à retirer à l'Office de Tourisme ou à l'Espace patrimoine à l'Hôtel Demoret.

# « ELLE ME PLAÎT VOTRE PETITE CAPITALE. J'AIME VOIR À TRAVERS LA VERDURE TENDRE, CES BELLES FAÇADE DE BRIQUE ROSE ET NOIRE »

Valéry Larbaud, Allen, 1928

## Laissez-vous conter Moulins, Ville d'art et d'histoire

En compagnie d'un guide conférencier agréé par le Ministère de la Culture et de la Communication.

Le guide vous accueille, il connaît toutes les facettes de la ville et vous donne les clefs de lecture pour la comprendre. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser des questions.

## Espace patrimoine

À l'Hôtel Demoret, visitez librement le Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine pour comprendre l'évolution de la ville grâce à des maquettes et des plans-reliefs. Un audio guide est à votre disposition pour vous conter l'histoire de la ville.

Hôtel Demoret, 83 rue d'Allier du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Le dimanche et les jours fériés de 15h à 18h avec l'exposition temporaire, « *Dentelles de mode, mode de dentelles* »

**83, rue d'Allier - 03000 Moulins**  
**04 70 48 01 36**  
**patrimoine@ville-moulins.fr**

## Le service d'animation du patrimoine

Coordonne les initiatives de Moulins, Ville d'art et d'histoire et a conçu ce programme de visites.

Il propose toute l'année des animations pour les Moulinois et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

## Si vous êtes en groupe

Moulins, Ville d'art et d'histoire vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des documents conçus à votre attention vous seront envoyés à votre demande. Renseignements auprès du service du patrimoine.

83, rue d'Allier - 03000 Moulins  
Tél. 04 70 48 01 36  
patrimoine@ville-moulins.fr

Pour connaître  
les Villes et Pays d'art  
et d'histoire (VPah) de la région  
Auvergne-Rhône-Alpes,  
rendez-vous sur le site  
**vpah-auvergne-rhone-alpes.fr**

